



#### Symbolbild

# **Datenblatt**

Artikelnummer: 70011284 Bezeichnung: KG41.T104/33.KL11V Beschreibung: Schalter globaler Trenner

Bemessungsisolationsspannung Ui		nonnung (I) AC (E	10				
	Sp	pannung (V) AC / D 690 AC	l C				
Bemessungsdauerstrom lu/lth		UĐU AU					
	bungstemperatur (°C) Temperaturspitze	en (°C) zusätzliche	Bedinaunaen				
40	50			über 24 Stund	en mit Spitzen bis +55°C		
Bemessungsbetriebsstrom le							
Gebrauchskategorie	·		Spann	ung (V)		Strom (	
AC-32A				20 - 400		4	
Bemessungsbetriebsleistung							
Gebrauchskategorie	Spannung (V)	P	hasenanzahl		Polanzahl 3	Leistung (kV	
AC-3	220 - 240	3				7,5	
AC-3	380 - 440		3	3			
AC-3	660 - 690	3 3				1	
AC-23A	220 - 240	3				7,5	
AC-23A	380 - 440		3		3	1	
AC-23A	660 - 690		3		3	1	
Max. Sicherungsnennstrom IEC				21.1			
Sicherungscharakteristik				Sicherungsa		Strom (	
gG					1		
JL60947-4-1 , UL508							
Nominal Voltage							
	St	pannung (V) AC / D	C				
		600 AC					
Bemessungsisolationsspannung Ui							
	Sį	pannung (V) AC / D	C				
		600 AC					
Rated thermal current							
	Strom (A)	U	lmgebungstempera		z Text		
	Strom (A) 42	U	lmgebungstempera	otur (°C) Zusat 0 - 40	z Text		
Horsepower rating				0-40 -		Umanh umanh man arabi u fa	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting		Spannung (V)	Phasenanzahl	0 - 40 Polanzahl	Leistung (HP)		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120	Phasenanzahl	0-40 Polanzahl 2	Leistung (HP)	4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting OOL OOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240	Phasenanzahl 1 1	0 - 40  Polanzahl 2 2	Leistung (HP) 2 5	2	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting OOL OOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277	Phasenanzahl	0 - 40  Polanzahl 2 2 2	Leistung (HP) 2 5 7,50	4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL DOL DOL DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415	Phasenanzahl 1 1 1 1	0-40  Polanzahl 2 2 2 2 2	Leistung (HP) 2 5 7,50 7,50	2 2 2	
Horsepower rating  Across-the-Line Motor Starting  DOL  DOL  DOL  DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl 1 1 1 1 1	0-40  Polanzahl 2 2 2 2 2 2 2	Leistung (HP) 2 5 7,50 7,50 10	4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting OOL OOL OOL OOL OOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl 1 1 1 1 1 1 1 1	0-40  Polanzahl 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Leistung (HP) 2 5 7,50 7,50 10	4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120	Phasenanzahl 1 1 1 1 1 1 1 1 3	0-40  Polanzahl 2 2 2 2 2 2 2 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5	2 2 2 2 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240	Phasenanzahl 1 1 1 1 1 1 1 3 3	0 - 40 -  Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15	2 2 2 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15	Umgebungstemperatur [° 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  15		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15	2 2 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  15		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  15	2 2 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  15	2 2 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting OOL OOL OOL OOL OOL OOL OOL OOL OOL OO		Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  15		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	42	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl  1  1  1  1  1  3  3  3  3  3	Polanzahl 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  10  5  15  25  30		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	duits capable of delivering not more than 10kA rms	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 **res, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 when protected	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	42	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl 1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 **res, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 when protected	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	cuits capable of delivering not more than 10kA rms of delivering not more than 55000 rms symmetrical	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 ves, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 when protected by 60A Class	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	cuits capable of delivering not more than 10kA rms of delivering not more than 65000 rms symmetrical Temperature Rating (*C)	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 ves, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 when protected	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.		
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	cuits capable of delivering not more than 10kA rms of delivering not more than 55000 rms symmetrical	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 ves, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 comparison of the protected by 60A Class of the protected by 60A	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.	4 4 4 4 4 4	
Horsepower rating Across-the-Line Motor Starting DOL	cuits capable of delivering not more than 10kA rms of delivering not more than 65000 rms symmetrical Temperature Rating (*C)	Spannung (V) 110 - 120 220 - 240 277 - 277 415 - 415 440 - 480 550 - 600 110 - 120 220 - 240 415 - 415 440 - 480 550 - 600	Phasenanzahl  1 1 1 1 1 3 3 3 3 3 3 3 xees, 600V ac max. v	Polanzahl 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 comparison of the protected by 60A Class of the protected by 60A	Leistung (HP)  2  5  7,50  7,50  10  5  15  25  30  I by Type RK1 fuses.		



AC / DC	Spannung (V)	Strom (A)	Phasenanzahl	Polanzal	n/			Anzahl der Kontakte in Serie
AC	Spannung (v) 600	Strom (A) 42	Pnasenanzani 1		n 2			Anzani der Kontakte in Seri
AC	600	42	3		3			
Allgemeine Infor		-	· .		-			
Text								
					ld be provided from	the manufact	urer, or the operating	handle and position indicating mean
to be used shou	ıld have been previousl	ly evaluated in o	combination with the manual	motor controllers.				
- When intended	for use as a motor disc	connector the d	evice shall be provided with a	method of being locke	d in the OFF-position	l		
CSA								
Nominal Voltage	<u> </u>							
				Spannung (V) AC / D	С			
				600 AC				
Bemessungsisol	ationsspannung Ui							
				Spannung (V) AC / D	С			
				600 AC				
Rated thermal cu	ırrent							
			Strom (A)	U	mgebungstemperatu		Text	
			40			0 - 40		
Horsepower ratir							(15)	
Across-the-Line N	Motor Starting			Spannung (V)	Phasenanzahl	Polanzahl	Leistung (HP)	Umgebungstemperatur [°C
DOL				110 - 120	1	2	2	40
DOL DOL				220 - 240 277 - 277	1 1	2 2	5 7.50	4
DOL				415 - 415	1	2	7,50 7,50	41
DOL				415 - 415	1	2	7,50	4
DOL				440 - 480 550 - 600	1	2	10	4
DOL				110 - 120	3	3	5	40
DOL				220 - 240	3	3	15	40
DOL				415 - 415	3	3	15	40
DOL				440 - 480	3	3	25	4(
DOL				550 - 600	3	3	30	40
Temp. rating of v	wire			330 000	<u> </u>		- 50	**
		Temperature	Rating (°C)		Stro	m (A) Text		
		, , , , , , ,	75					
General Use								
AC / DC	Spannung (V)	Strom (A)	Phasenanzahl	Polanzal	n/			Anzahl der Kontakte in Serie
AC	277	40	1		1			1
AC	600	40	1		2			1
AC	600	40	3		3			
<b>GENERAL TE</b>	CHNICAL INFOR	MATION						
Leiterquerschnit	t							
						Drahtquersch	nnitt (-bereich) (mm²) cmil)	
Leiteraufbau			Min. / Max. Wert	Anzahl de			cmil)	Drahtmaterial
eindrähtig			Min.			0,75mm <sup>2</sup>		Kupfer
eindrähtig			Min.			1,5mm²		Kupfer
feindrähtig			Max.			AWG 6		Kupfer
feindrähtig			Min.			2,5mm²		Kupfer
feindrähtig			Max.			10mm²		Kupfer
feindrähtig	.v		Min.			1,5mm²		Kupfer
ein- bzw. mehrdri			Max.			AWG 6		Kupfer
ein- bzw. mehrdra feindrähtig mit H	-		Max.			16mm² 10mm²		Kupfer Kupfer
	derendhülsen nach DIN		Min.			0,75mm <sup>2</sup>		Kupfer
					_			, , , ,
Abisolierlänge de	derendhülsen nach DIN es I eiters	1-10220	Min.			1,5mm²		Kupter
				Länge (mm) Ansch	lusslänge - Bild			
					2.70			
				12				
Empfohlene Schi	rauhandrahar			12	-			
				Wert				
Schrauhendrober				PH2				
Schraubendreher								
Kreuzschlitz - Sch	hraubendreher			1 2 4 1	)			
Kreuzschlitz - Sch Schlitzschrauben	hraubendreher ndreher nach DIN 5264			1,2x6,	)			
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzuasdre					Anzugsdrehmoment (lb-in
Kreuzschlitz - Sch	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	1,2x6,5 hmoment (Nm) 1,80	)			Anzugsdrehmoment (lb-in 16
Kreuzschlitz - Sch Schlitzschrauben	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)	)			
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)	)			16 Marking
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				16 Marking
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				16
Kreuzschlitz - Sch Schlitzschrauben Klemmschraube	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking ERI
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				1 Markin
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking ERI
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking ERI
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification EAC	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking ERI
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking EM
Kreuzschlitz - Scl Schlitzschrauben Klemmschraube Approbationen Specification EAC	hraubendreher ndreher nach DIN 5264		Anzugsdre	hmoment (Nm)				Marking ERI



Approbationen

Marking Specification

#### GB/T14048.3

## $(\mathbf{w})$

#### Allgemeine Informationen

#### Text

- EMV Hinweis: Dieses Gerät ist für den Einsatz in Umgebung A und B geeignet.
- Die Schaltgeräte sind wartungsfrei. Schmierung oder Behandlung von Kontakten ist zu unterlassen.
- Die Schalter dürfen nur von Fachkräften und nach den anerkannten Regeln der Technik eingebaut, angeschlossen und in Betrieb genommen werden.
- Nur Kupferleitungen verwenden. Leiterenden nicht verzinnen.
- Klemmen mit werksseitig angeschlossenen Verbindungslaschen bzw. Drahtverbindungen werden verschraubt geliefert. Nach dem Öffnen solcher Klemmen ist darauf zu achten, dass keine Verbindungslaschen verloren gehen, alle Drahtverbindungen wieder korrekt sitzen und die Klemmschrauben mit dem angegebenen Drehmoment wieder festgezogen werden.

#### Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE)

Picture name

Description Ø

Nicht in den Müll werfen, da auf eine umweltgerechte Entsorgung und Wiederverwertung geachtet werden muss. Bitte wenden Sie sich entweder an ein umweltfreundliches Entsorgungsunternehmen; senden Sie es zur Entsorgung an den Lieferanten oder direkt an den Hersteller Kraus & Naimer zurück. Lokale Kraus & Naimer Ansprechpartner finden Sie unter www.krausnaimer.com

### Proposition 65

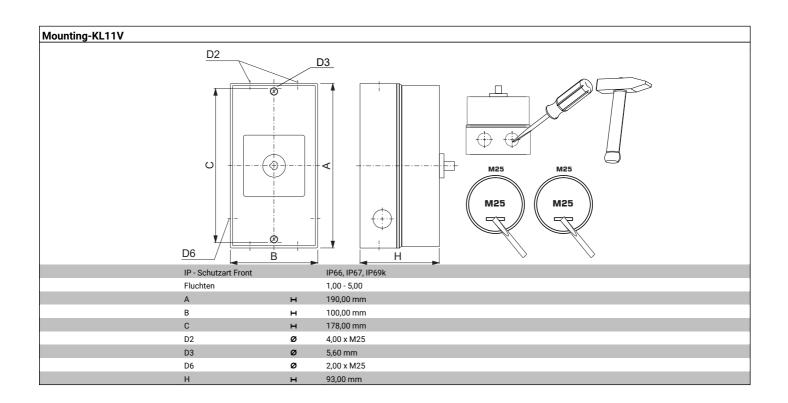
Bildname



WARNING: This product can expose you to chemicals including nickel and lead, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Kontakttype: Starre Kontaktbrücke Kontaktmaterial: Silber

Anschluss: Schraubanschluss





## **Anschlussbild**

KG41.T304.KL11V

L1 L2 L3
T1 T2 T3



# Schaltprogramm KG41.T304.KL11V

Traus & Naimer			KG41 T304			Seite 1 von 1			
Frontschild		NG4	· ·	1304		,	Seite i	VOILI	
1	L1 1	L2 3	L3 5	N 7	9	11	13	15	
0 90 90	\	\	\	\\ \					
Schaltwinkel 90 Gesamtschaltwinkel 90	2 T1	4 T2	6 T3	8 N	10	12	14	16	
Gesamtschaltwinkel 90 270		12	13	IN .					
				+					
1 0									
90									
180									
							Ver	sion: 94	



## **Frontschild**

S1.F656/C10.V9

